

**ALLEGATO A)**

Facsimile della manifestazione d'interesse, **da compilarsi in lingua italiana o lingua slovena**

(Il presente facsimile costituisce lo schema da seguire nella redazione della domanda - **senza effettuare alcuna alterazione al testo già presente se non dove espressamente indicato** - che dovrà essere redatta in carattere stampatello o dattiloscritto su carta libera e inviata al GECT GO).

Al / p.n.

GECT GO / EZTS GO

Gruppo europeo di cooperazione territoriale / Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje

“Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)” /

“Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)”

Via / ul. Cadorna 36, C/o Informest - 34170 Gorizia / Gorica – Italia / Italija

[pec@pec.euro-go.eu](mailto:pec@pec.euro-go.eu)

[info@euro-go.eu](mailto:info@euro-go.eu)

**PRILOGA A)**

Vzorec prijavnice na razpis, ki jo lahko prijavitelj **izpolni v slovenskem ali italijanskem jeziku**

(Ta vzorec je v pomoč prijavi na razpis – **ne spreminjajte obstoječega besedila, če to ni izrecno navedeno** - ki jo je potrebno izpolniti s tiskanimi črkami ali natipkati na navaden papir in poslati EZTS GO.

**OGGETTO: MANIFESTAZIONE DI INTERESSE finalizzata all'affidamento diretto del servizio di “ideazione e realizzazione di una awareness raising campaign” da svolgersi all’interno del progetto europeo con acronimo “CYCLEWALK” cofinanziato dal “Programma Interreg Europe 2014-2020” ”.**

**ZADEVA: PRIJAVA INTERESA z namenom neposredne oddaje naročila za storitev »snovanje in izvajanje kampanje za večjo ozaveščenost« v okviru evropskega projekta »CYCLEWALK«, sofinanciranega v okviru Programa Interreg Evropa 2014–2020.**

Il/La sottoscritto/a	nato/a il
Podpisani/a	rojen/a
a	provincia/stato /
v	pokrajina/država
e residente a	provincia/stato /
stanujoč/a	pokrajina/država
in via	n.
ulica	št.
codice fiscale	Telefono
davčna št.	telefon
E-mail	Cellulare
e-pošta	mobilni telefon
PEC	in qualità di
varna pošta	v vlogi
dell'impresa	con sede legale in
podjetje	via/piazza
	sedež (naslov
	ulica)
n.	CAP
št.	poštna številka
Luogo	provincia/stato
kraj	pokrajina/država
n. C.F.	P.IVA
davčna številka	ID za DDV
Tel:	Fax

in qualità di (*carica sociale*):

dell'impresa:		
con sede legale in:	via/piazza:	n.
con sede operativa [se diversa da quella legale]:	via/piazza:	n.
codice fiscale:	partita IVA:	
telefono	n. fax:	
mail:	PEC:	

Natura giuridica (**DA BARRARE**):

- Impresa individuale (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. a);
- Società, specificare tipo \_\_\_\_\_;
- Consorzio fra società cooperativa di produzione e lavoro (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. b);
- consorzio tra imprese artigiane (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. b);
- consorzio di cui agli artt. 2602 e segg. C.C.
- consorzio stabile (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. c);
- Mandataria di un raggruppamento temporaneo (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. d);
- tipo orizzontale                       tipo verticale                       tipo misto
- costituito
- non costituito;
- Mandataria di un consorzio ordinario (lett. e, art. 34, D.Lgs. 163/2006);
- costituito
- non costituito;
- GEIE (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett.g);
- Aggregazione di imprese di rete (D.Lgs. 50/2016 art. 45 – comma 2 - lett. e);
- dotata di un organo comune con potere di rappresentanza e di soggettività giuridica;
- dotata di un organo comune con potere di rappresentanza ma priva di soggettività giuridica;
- dotata di un organo comune privo del potere di rappresentanza o se la rete è sprovvista di organo comune, ovvero, se l'organo comune è privo dei requisiti di qualificazione richiesti per assumere la veste di mandataria;
- operatori economici stabiliti in altri stati membri
- Altro
- (specificare): \_\_\_\_\_

### **MANIFESTA L'INTERESSE**

a partecipare alla presente indagine di mercato finalizzata all'individuazione degli operatori economici da invitare alla successiva procedura negoziata ex art. 36, comma 2, lett. b) del D.Lgs. n. 50/2016 avente ad oggetto l'affidamento del servizio di "ideazione e realizzazione di una *awareness raising campaign*" da svolgersi all'interno del progetto europeo con acronimo "CYCLEWALK" cofinanziato dal "Programma Interreg Europe 2014-2020"

## E CHIEDE

di essere invitato a partecipare all'eventuale procedura di cui sopra:

come concorrente singolo

ovvero

in una delle forme previste dall'articolo 45 del decreto legislativo 50/2016 (raggruppamento [anche se non ancora costituito], consorzio [anche se non ancora costituito], GEIE o rete d'impresa: specificare quale):

---

Con i seguenti operatori economici (indicare il capogruppo):

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

L'indirizzo di posta elettronica certificata PEC al quale inviare comunicazioni ed eventuali richieste di chiarimenti è \_\_\_\_\_

## ALLEGA

- dichiarazione/i sostitutiva/e ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. n. 445/2000 attestante/i requisiti di partecipazione;<sup>1</sup>

- copia della Procura<sup>2</sup>.

v svojstvu (funkcija v podjetju) \_\_\_\_\_

pri podjetju		
s sedežem:	ulica/trg	št.
s poslovno enoto [če obstaja poleg sedeža]:	ulica/trg	št.
davčna številka:	ID št. za DDV:	
Telefon	Faks	
e-mail:	varni elektronski predal	

Pravna oblika (**USTREZNO PREKRIŽAJTE**):

- Samostojni podjetnik ( a ) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe št. 50/2016)
- Družba, navedite vrsto \_\_\_\_\_
- Konzorcij proizvodnih in delovnih združnih družb ( b ) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016)
- Konzorcij obrtnih podjetij ( b ) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016)
- Konzorcij v skladu z 2602. in naslednjimi členi Civilnega zakonika
- Stalni konzorcij ( c ) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016)
- Pooblaščen partner v okviru začasne skupine ( d ) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016)
- horizontalnega tipa       vertikalnega tipa       mešanega tipa
- ustanovljen
- neustanovljen
- Pooblaščen partner v navadnem konzorciju ( e ) 34. čl. Zakonodajne uredbe 163/2006);
- ustanovljen
- neustanovljen
- EGIZ ( g ) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016)
- Združenje podjetij v mrežo ( e ) 2. odst. 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016)
- ima skupni organ s pooblastili za zastopanje s statusom pravne osebe;
- ima skupni organ s pooblastili za zastopanje, vendar nima statusa pravne osebe;
- ima skupni organ, ki nima pooblastil za zastopanje, oziroma če mreža nima skupnega organa oziroma če skupni organ ne izpolnjuje zahtevanih pogojev, da bi nastopal kot pooblaščen partner;
- gospodarski subjekti s sedežem v drugih državah članicah;
- Drugo (navedite) \_\_\_\_\_

**PRIJAVLJA INTERES**

za sodelovanje v predmetni raziskavi trga z namenom izbire gospodarskih subjektov, ki bodo povabljeni k sodelovanju v kasnejšem postopku pogajanj v skladu s črko b) 2. odst. 36. čl. Zakonodajne uredbe št. 50/2016, za izbiro izvajalca za storitev »snovanje in izvajanje kampanje za večjo ozaveščenost« v okviru evropskega projekta »CYCLEWALK«, sofinanciranega v okviru Programa Interreg Evropa 2014–2020

## IN NAPROŠA,

da se ga/jo povabi k sodelovanju v morebitnem zgoraj navedenem postopku:

kot individualnega prijavitelja

oziroma

v okviru ene izmed oblik po 45. čl. Zakonodajne uredbe 50/2016 (začasno združenje [tudi če še ni ustanovljeno], konzorcij [tudi če še ni ustanovljen], EGIZ oziroma mreža podjetij: navedite):

---

z naslednjimi gospodarskimi subjekti (navedite vodilnega partnerja):

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

Naslov varnega elektronskega predala, kamor se pošiljajo obvestila in morebitne zahteve za pojasnila: \_\_\_\_\_

## PRILAGA

- nadomestno prijavnico/nadomestne prijavnice v skladu s 46. čl. Uredbe predsednika republike št. 445/2000, ki potrjuje/jo izpolnjevanje pogojev za sodelovanje;<sup>1</sup>

- izvod Pooblastila<sup>2</sup>.

**A tal fine dichiara i seguenti requisiti per la partecipazione:**

**V ta namen izjavlja sledeče pogoje za prijavo:**

1)

Di essere in possesso dei requisiti di idoneità di cui all'art. 80 del D.lgs 50/2016 e s.m.i

Izpolnjuje pogoje iz 80. člena Zakonodajne uredbe 50/2016 z naknadnimi spremembami in dopolnitvami.

si / da  
 no / ne

si / da  
 no / ne

2)

Regolarità degli obblighi previdenziali in riferimento alla eventuale Cassa previdenziale di riferimento o altra forma di previdenza obbligatoria prevista dalla normativa del paese di appartenenza

Izpolnjuje obveznosti v zvezi s plačevanjem pokojninskih prispevkov pristojni pokojninski zavarovalnici ali v okviru drugih oblik obveznega pokojninskega zavarovanja v skladu z zakonodajo matične države

si / da  
 no / ne

si / da  
 no / ne

Denominazione cassa previdenziale \_\_\_\_\_  
Numero di matricola \_\_\_\_\_

Ime pokojninske zavarovalnice \_\_\_\_\_  
Matična številka \_\_\_\_\_

3)

che l'impresa che rappresenta (o il professionista) è in possesso dei seguenti requisiti di capacità economica e finanziaria di cui all'art. 83 del D.Lgs. 50/2016 e corrispondenti al servizio in oggetto (Comprovata copertura assicurativa contro i rischi professionali.)

da ima podjetje, ki ga zastopa (ali samostojni izvajalec) ustrezno raven zavarovalnega kritja za poklicno tveganje v skladu s 83. členom Zakonodajne uredbe 50/2016 in ustrezajo predmetnim storitvam (Dokazano zavarovalno kritje za poklicno tveganje)

si / da  
 no / ne

si / da  
 no / ne

**e dichiara altresì i seguenti requisiti di carattere tecnico professionale:**

**prav tako izjavlja naslednje posebne tehnično-strokovne pogoje:**

**- SERVIZI DI PUNTA**

Due servizi analoghi a quelli oggetto del presente avviso eseguiti negli ultimi dieci anni (da ottobre 2007) e di importo non inferiore a Euro 10.000,00

<b>Indicare le date di inizio e di fine del servizio/i.</b>	<b>Descrizione del servizio analogo svolto.</b>	<b>Indicare il destinatario del servizio analogo svolto (PA o privato)</b>	<b>Importo (IVA esclusa)</b>

**- STORITVE NA ZADVNEM PODROČJU**

Dve storitvi, ki sta podobni storitvi iz tega razpisa, opravljeni v zadnjih desetih letih (od oktobra 2007), in sicer v vrednosti najmanj 10.000,00 €

<b>Datum začetka in konca izvajanja storitve/ev.</b>	<b>Opis opravljene podobne storitve.</b>	<b>Prejemnik storitve (organ javne uprave ali zasebnik)</b>	<b>Znesek (brez DDV)</b>

- di possedere buona conoscenza della lingua inglese (livello minimo europeo B2 comprensione, parlato e produzione scritta) | da ima dobro znanje angleškega jezika (najmanj evropska stopnja B2 razumevanja, govornega in pisnega sporočanja)

	si / da
	no / ne

### **Dichiara:**

### **Iziavlja:**

1. di non partecipare all'eventuale, successiva procedura di affidamento in più di un raggruppamento, consorzio, GEIE o rete d'impresa e neppure in forma individuale in caso di partecipazione alla procedura in raggruppamento, consorzio, GEIE o rete d'impresa/ da v primeru, da sodeluje v postopku v okviru skupine, konzorcija, EGIZ oziroma mreže podjetij, v kasnejšem postopku izbire izvajalca ne bo sodeloval v več kot eni skupini, konzorciju, EGIZ oziroma mreži podjetij in niti kot posamezni prijavitelj;
2. **di accettare espressamente, senza condizione o riserva alcuna, le condizioni previste nell'avviso di manifestazione d'interesse in oggetto per la partecipazione alla presente indagine di mercato/ da brezpogojno oziroma brez pridržkov izrecno sprejema pogoje po predmetnem razpisu za prijavo interesa za sodelovanje pri tej tržni raziskavi;**
3. di essere informato/a, ai sensi e per gli effetti del D.Lg.vo 196/2003 e s.m.i., che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la dichiarazione viene resa/da je v skladu in za namene po Zakonodajni uredbi št. 196/2003 in kasnejših spremembah ter dopolnilih seznanjen, da bodo zbrani osebni podatki obdelovani tudi z digitalnimi sredstvi izključno v okviru postopka, za katerega se izjava poda.

Alla presente domanda si allega:

1. curriculum professionale Europass del esperto/i e collaborante/i, datato e **sottoscritto**, redatto secondo il formato europeo, da cui si evincano i requisiti specifici richiesti sopra dichiarati e con l'autorizzazione espressa al trattamento dei dati personali, ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 s.m.i.
2. copia fotostatica di un valido documento di identità del sottoscrittore/sottoscrittori (richiesta a pena di esclusione dalla procedura – ad eccezione della domanda sottoscritta con firma digitale).

Tej vlogi prilagam:

1. življenjepis Europass strokovnjaka/ov in sodelavk/sodelavcev na projektu, opremljen z datumom in **podpisom**, iz katerega je razvidno izpolnjevanje zahtevanih posebnih pogojev, ki sem jih zgoraj navedel/a in s pooblastilom za obdelavo osebnih podatkov na podlagi Zakonodajne uredbe št. 196/2003 z naknadnimi spremembami in dopolnitvami.
2. fotokopijo veljavnega osebnega dokumenta podpisnika (če je ne predloži, bo izločen iz postopka – razen v primeru prijave, ki vsebuje digitalni podpis).

Data/ Datum,

Firma/ Podpis<sup>3</sup>



## **NOTE/OPOMBE**

1. In caso di adesione all'avviso in raggruppamento (anche se non ancora costituito), consorzio (anche se non ancora costituito), GEIE o rete d'impresa, devono essere allegate le dichiarazioni sostitutive relative al possesso dei requisiti di tutti i suoi componenti (un allegato per ciascun componente)/Če sodeluje pri prijavi na razpis začasno združenje (tudi če še ni ustanovljeno), konzorcij (tudi če še ni ustanovljen), EGIZ oziroma mreža podjetij, morajo biti priložene nadomestne izjave o izpolnjevanju pogojev (ena priloga na člana) za vse njene/njegove člane.
2. Nel caso in cui la manifestazione d'interesse e le dichiarazioni del possesso dei requisiti siano rese e sottoscritte da Procuratore/Če prijavo interesa in izjave o izpolnjevanju pogojev poda in podpiše pooblaščenec.
3. Modalità di sottoscrizione/Način podpisovanja:
  - 3.1 Nel caso di acquisizione elettronica mediante scansione, timbro dell'operatore economico e firma autografa del legale rappresentante che ha compilato il modello di dichiarazione. La domanda **dovrà essere presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento d'identità del firmatario**/V primeru elektronskega posredovanja s skeniranjem, žig gospodarskega subjekta in lastnoročni podpis zakonitega zastopnika, ki je izpolnil prijavnico. Prijavnica **mora biti predložena z neoverjeno fotokopijo osebnega dokumenta podpisnika;**  
in alternativa/druqa možnost
  - 3.2 sottoscrizione mediante firma digitale, il cui certificato è rilasciato da un certificatore accreditato/elettronski podpis, za katerega je certifikat izdal akreditiran certifikacijski organ.